

Bản án số: 34 / 2020 / HS-PT

Ngày: 03 – 06 – 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH

- *Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Văn Vương**

Các Thẩm phán: Ông **Đinh Hải Toàn**

Ông **Nguyễn Hồng Ánh**

- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông **Bùi Mạnh Trung**, Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Bà **Nguyễn Thanh Thủy** - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 6 năm 2020, tại Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 20/2020/TLPT-HS ngày 24 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Văn Ph, do có kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 12/2020/HS-ST ngày 16 tháng 01 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

- *Bị cáo kháng cáo:* **Nguyễn Văn Ph**; Tên gọi khác: Không; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 30 tháng 6 năm 1981, tại thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh; Nơi đăng ký HKTT: Tổ 3, khu 1, phường Cẩm Thịnh, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh. Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Họ và tên bố: Nguyễn Tuấn Đ, sinh năm 1955; Họ và tên mẹ: Phạm Thị L, sinh năm 1958; Có vợ là Võ Thị Thu H, sinh năm 1988; Có 02 con, con lớn sinh năm 2013, con nhỏ sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: Chưa có; Nhân thân: Ngày 14/5/2001, bị Tòa án nhân dân Tối cao tại Hà Nội xử phạt 07 năm tù về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy”. Ngày 13/8/2007, chấp hành xong bản án. Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt tại phiên tòa.

- *Người bị hại không kháng cáo:* Anh Phạm Văn Nh, sinh năm 1992; Trú tại: Tổ 3, khu 1A, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 06/7/2019, anh Phạm Văn Nh đi xe mô tô nhãn hiệu Yamaha YZF – R6 biển số 14A1 – 001.81 đến quán rửa xe của anh Trương Ngọc D, thuộc tổ 98 khu 8A, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh để rửa xe. Tại quán lúc này, ngoài anh D còn có chị Đỗ Thị Thùy L (vợ anh

D) và một số người khác. Trong lúc anh D rửa xe cho anh Nh thì Nguyễn Văn Ph đang ngồi uống bia cùng một số người bạn trong đó có chị Vũ Thị Y đi từ quán bia đối diện sang quán rửa xe của anh D. Khi sang đến nơi, Ph trèo lên xe của anh Nh ngồi nhún nhảy. Anh Nh sợ bị đổ nên bảo Ph xuống. Ph bực tức xuống xe dùng tay đánh anh Nh nhưng không gây thương tích gì. Sau khi đánh anh Nh, thì Ph đi đến bên trái xe biển số 14A1 – 001.81, dùng chân phải đạp đổ xe xuống sân rửa xe gây hư hỏng giá đỡ đồng hồ, đèn trợ sáng, chống đỡ thân xe bên phải, yếm gió bên phải, dẫn hướng gió bên phải, bảo vệ tay lái bên phải.

Tại kết luận định giá tài sản số 71 ngày 05/8/2019 của Hội đồng định giá thường xuyên tài sản trong tổ tụng hình sự thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh kết luận: Trị giá vật tư và nhân công sửa chữa, phục hồi xe mô tô Yamaha YZF – R6 biển số 14A1- 001.81 là 10.175.000 đồng.

Với nội dung trên, tại bản án hình sự sơ thẩm số 12/2020/HS-ST ngày 16 tháng 01 năm 2020 của Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh đã căn cứ vào: Khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Văn Ph phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”

Xử phạt: Nguyễn Văn Ph 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt Thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn quyết định về bồi thường, án phí cho bị cáo Phong và báo quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 09/3/2020, bị cáo Nguyễn Văn Ph kháng cáo xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên yêu cầu kháng cáo với các lý do: Bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, vợ không có việc làm, hai con nhỏ, bị cáo là lao động chính duy nhất; Bị cáo thừa nhận bị xét xử đúng người, đúng tội; Đã nhận thức được hành vi sai trái của mình, ăn năn hối cải về sai phạm đã gây ra; Đã bồi thường khắc phục hậu quả và người bị hại có đơn đề nghị xin cho bị cáo;

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh có quan điểm cho rằng:

Bị cáo Nguyễn Văn Ph tại phiên tòa có tình tiết giảm nhẹ mới: Bồi thường khắc phục hậu quả, bị hại có đơn đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, phạt bị cáo 06 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Nói lời sau cùng, bị cáo xin được hưởng án treo, để có điều kiện chăm sóc, lo cho gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Kháng cáo của bị cáo Ph làm trong thời hạn nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm. Người bị hại vắng mặt tại phiên tòa, nhưng không kháng cáo và đã có lời khai trong hồ sơ vụ án, nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử theo luật định.

[2] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn Ph:

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, bị cáo Nguyễn Văn Ph chỉ thừa nhận có giằng co với anh Phạm Văn Nh, không thừa nhận hành vi làm hư hỏng xe mô tô biển kiểm soát 14A1- 001.81 của anh Nh. Tuy nhiên, căn cứ vào hồ sơ vụ án, căn cứ vào lời khai của vợ chồng anh Trương Ngọc D và chị Đỗ Thị Thùy L là những người rửa xe đã chứng kiến vụ việc, căn cứ vào biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường và các tài liệu, chứng cứ khác có tại hồ sơ vụ án có đủ cơ sở khẳng định:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 06/7/2019, tại quán rửa xe của anh Trương Ngọc D, thuộc tổ 98 khu 8A, phường Cẩm Phú, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh, Nguyễn Văn Ph đã có hành vi dùng chân đạp đổ xe mô tô biển kiểm soát 14A1- 001.81 của anh Phạm Văn Nh, gây hư hỏng giá đỡ đồng hồ, đèn trợ sáng, chống đỡ thân xe, yếm gió bên phải, dẫn hướng gió, bảo vệ tay lái, làm thiệt hại tổng trị giá 10.175.000 đồng.

Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả đã tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Ph phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, theo quy định tại Khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự và xử phạt 12 (Mười hai) tháng tù, là có căn cứ pháp luật.

Tại phiên tòa phúc thẩm hôm nay, bị cáo đã thành khẩn thừa nhận bị xét xử đúng người, đúng tội; Ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, vì không kìm chế được nên đã vi phạm pháp luật; Xét hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, vợ không có việc làm, hai con nhỏ, bị cáo là lao động chính; Bị cáo đã 01 lần bị kết án, nhưng đã đương nhiên được xóa án tích từ năm 2010; Từ khi được hòa nhập cộng đồng (năm 2007) không có vi phạm gì, chấp hành nghiêm pháp luật (có xác nhận của địa phương); Mặt khác, bị cáo phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; Sau khi xét xử sơ thẩm đã bồi thường cho người bị hại và được người bị hại có đơn xin cho hưởng án treo; Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng và ổn định. Do đó, có thể chiếu cố cho bị cáo được cải tạo tại địa phương, dưới sự giám sát giáo dục chính quyền và gia đình – thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị cần được giữ nguyên.

[3] Về án phí: Kháng cáo của bị cáo không được chấp nhận, nên bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm e khoản 1 Điều 357 - Bộ luật tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn Ph, giữ nguyên mức hình phạt tù và cho hưởng án treo.

Áp dụng khoản 1 Điều 178; Điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Khoản 1, 2 , 5 Điều 65 - Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Ph 12 (mười hai) tháng tù, về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, cho hưởng án treo; Thời gian thử thách là 24 (hai mươi bốn) tháng, tính từ ngày tuyên án phúc thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Văn Ph cho Ủy ban nhân dân phường Cẩm Thịnh, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia

đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Ủy ban nhân dân phường Cẩm Thịnh, thành phố Cẩm Phả trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, thì thực hiện theo quy định của pháp luật về Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định tại Điều 56 của Bộ luật Hình sự.

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/QH14 ngày 30/12/2016, của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án:

Bị cáo Nguyễn Văn Ph không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- V.K.S.N.Dân tỉnh Q.Ninh;
- C.An, T.Ấn, V.K.Sát,
- chi cục THA thành phố Cẩm Phả;
- Bị cáo;
- Người bị hại.
- Lưu văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Nguyễn Văn Vương

